

**Casano Luana**

**Da:** Trotta Nicoletta  
**Inviato:** lunedì 8 novembre 2010 12.39  
**A:** A: DSA-RIS  
**Cc:** Cola Benedetta  
**Oggetto:** I: Edipower Chivasso. Certificato EMAS  
**Allegati:** certif\_emas\_2009.pdf

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali  
 E: prot DVA - 2010 - 0027142 del 10/11/2010

Da protocollare

**Da:** Mincuzzi Michele [mailto:Michele.Mincuzzi@edipower.it]  
**Inviato:** lunedì 8 novembre 2010 9.54  
**A:** Trotta Nicoletta  
**Oggetto:** Edipower Chivasso. Certificato EMAS

Dottoressa Trotta buongiorno,  
 trasmetto in allegato il certificato EMAS di Chivasso, con validità al 26/3/2012. Mi scuso per il notevole ritardo, dovuto a mie prolungate assenze dalla sede.  
 Resto a sua disposizione per qualsiasi chiarimento e le chiedo se può cortesemente tenerci aggiornati sull'iter del decreto.  
 Cordiali saluti.

Michele Mincuzzi

**EDIPOWER S.p.A.**  
**Ambiente Sicurezza e Qualità**  
**Responsabile Ambiente**

Viale Italia, 592  
 20099 - Sesto San Giovanni (MI)  
 Tel. 02 8903.9362  
 Fax 02 8903.9813  
 cell. 335 7803350  
[michele.mincuzzi@edipower.it](mailto:michele.mincuzzi@edipower.it)



*Edipower La invita a prendere visione del **Rapporto di Sostenibilita'**. Con tale pubblicazione la Societa' intende attivare un canale di comunicazione chiaro e trasparente con i propri interlocutori.*

*Per visualizzare il rapporto attivare il seguente link: [http://www.edipower.it/rapporto\\_sostenibilita.htm](http://www.edipower.it/rapporto_sostenibilita.htm)*

[disclaimer]

Questa e-mail potrebbe contenere informazioni confidenziali e riservate di proprieta' Edipower S.p.A. Nel caso il ricevente non fosse l'esatto destinatario o avesse ricevuto questo messaggio per errore e' pregato di notificarlo immediatamente al mittente e cancellare questa e-mail. La copia e/o la diffusione del materiale contenuto in questa e-mail senza previo accordo con Edipower S.p.A. e' vietata.

This e-mail may contain confidential and privileged information, property of Edipower S.p.A. If you are not the intended recipient, or have received this e-mail by mistake, please notify immediately the sender, and destroy this e-mail. Copy, disclosure or distribution of the material in this e-mail without previous permission of Edipower S.p.A. is strictly forbidden.

08/11/2010

# Certificato di Registrazione

*Registration Certificate*



EDIPOWER SpA  
Centrale Termoelettrica di Chivasso

N. Registrazione: IT - 000176  
*Registration Number*

Via Mezzano, 69  
10034 Chivasso (TO)

Data di registrazione: 19 dicembre 2003  
*Registration date*

PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA  
*PRODUCTION OF ELECTRICITY*

NACE: 35.11

Questa Organizzazione ha adottato un sistema di gestione ambientale conforme al Regolamento EMAS allo scopo di attuare il miglioramento continuo delle proprie prestazioni ambientali e di pubblicare una dichiarazione ambientale. Il sistema di gestione ambientale è stato verificato e la dichiarazione ambientale è stata convalidata da un verificatore ambientale accreditato. L'Organizzazione è stata registrata secondo lo schema EMAS e pertanto è autorizzata a utilizzare il relativo logo. Il presente certificato ha validità soltanto se l'organizzazione risulta inserita nell'elenco nazionale delle organizzazioni registrate EMAS.

*This Organisation has established an environmental management system according to EU-Regulation 761/2001 in order to promote the continuous improvement of its environmental performance and to publish an environmental statement, has an environmental management system verified and the environmental statement validated by a verifier, is registered under EMAS and therefore is entitled to use the EMAS Logo. This Certificate is valid only if the Organization is listed into the national EMAS Register.*

Roma, 12 giugno 2009  
Rome,

Certificato valido fino al: 26 marzo 2012  
*Expiry date*

**Comitato Ecolabel - Ecoaudit**

*Il presidente*  
Elio Lannutti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Elio Lannutti', is written over the printed name.